

32004R0526

23.3.2004

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 85/3

**REGULAMENTUL (CE) NR. 526/2004 AL COMISIEI  
din 22 martie 2004**

**de modificare a caietului de sarcini pentru o denumire care figurează în anexa la Regulamentul (CE) nr. 1107/96 privind înregistrarea denumirilor de origine și a indicațiilor geografice (Espárrago de Navarra)**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene.

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului din 14 iulie 1992 privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare <sup>(1)</sup>, în special articolul 9,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 9 din Regulamentul (CEE) nr. 2081/92, Spania a solicitat pentru denumirea „Espárrago de Navarra”, înregistrată ca indicație geografică protejată de Regulamentului (CE) nr. 1107/96 al Comisiei din 12 iunie 1996 privind înregistrarea indicațiilor geografice și a denumirilor de origine în conformitate cu procedura prevăzută în articolul 17 din Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului <sup>(2)</sup>, modificări în descrierea produsului și a zonei geografice.
- (2) În urma examinării acestei cereri de modificare, s-a considerat că este vorba de modificări care nu sunt minore.
- (3) În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 9 din Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 și deoarece nu este vorba de modificări minore, procedura prevăzută la articolul 6 se aplică *mutatis mutandis*.

- (4) S-a considerat că este vorba în acest caz de modificări conforme cu Regulamentul (CEE) nr. 2081/92. Nu s-a transmis Comisiei nici o declarație de opoziție, în sensul articolului 7 din regulamentul menționat, în urma publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* <sup>(3)</sup> a modificărilor respective.
- (5) În consecință, aceste modificări trebuie să fie înregistrate și publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Modificările care figurează în anexa I la prezentul regulament se înregistrează și se publică în conformitate cu articolul 6 alineatul (4) din Regulamentul (CEE) nr. 2081/92.

Fișa recapitulativă care reia principalele elemente din caietul de sarcini figurează în anexa II la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la publicarea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 22 martie 2004.

*Pentru Comisie*

Franz FISCHLER

*Membru al Comisiei*

<sup>(1)</sup> JO L 208, 24.7.1992, p. 1. Regulament modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 806/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

<sup>(2)</sup> JO L 148, 21.6.1996, p. 1. Regulament modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1660/2003 (JO L 234, 20.9.2003, p. 10).

<sup>(3)</sup> JO C 110, 8.5.2003, p. 20 (Espárrago de Navarra).

## ANEXA I

**Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului**

MODIFICAREA ÎN CAIETUL DE SARCINI A UNEI INDICAȚII GEOGRAFICE PROTEJATE (articolul 9)

**1. Denumire înregistrată: I.G.P. Espárrago de Navarra****2. Modificări solicitate**

*Rubrici din caietul de sarcini*

- Nume
- Descrierea produsului
- Zona geografică
- Dovada originii
- Legături
- Etichetare
- Cerințe naționale

**3. Modificări**

*Descrierea produsului*

Se adaugă următoarele varietăți autorizate: Dariana, Grolim, Steline și Thielim.

Se anulează următoarele varietăți autorizate: Blanco del País, Cito, Darbonne 2, 3 și 4.

Printre culturi, se vor autoriza până la 20 % de varietăți altele decât cele autorizate.

*Zona geografică*

La lista comunelor din Comunitatea autonomă Aragon se adaugă următoarele municipalități: Biota, Boquiñeni, Luceni, Remolinos, Sádaba, Sos del Rey Católico, Uncastillo.

La lista comunelor din Comunitatea autonomă Navara se adaugă următoarele municipalități: Améscoa Baja, Ansoáin, Aoiz-Agoitz, Aranguren, Belascoáin, Berrioplano, Burlada, Castillo-Nuevo, Ciriza, Cizur, Echarri, Echáuri-Etxauri, Egúés, Elorz, Ezcabarte, Ezprogui, Galar, Guesálaz, Huarte, Ibargoiti, Iza, Izagondoa, Juslapeña, Lana, Leache, Leoz, Lezáun, Lizoáin, Lónguida, Monreal, Noáin, Olóriz, Olza, Orisoain, Pamplona-Iruña, Romanzado, Salinas de Oro, Tiebas-Muruarte de Reta, Unciti, Unzué, Urraúl Bajo, Urroz, Vidaureta, Zabalza, Zizur.

**4. Data primirii dosarului complet: ES/00098 – 14 noiembrie 2002.**

—

## ANEXA II

## FIȘA RECAPITULATIVĂ

## Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului

„ESPÁRRAGO DE NAVARRA”

DOP ( ) IGP (X)

Numărul național al dosarului:

1. **Serviciul competent din statul membru**

Nume: Subdirección general de sistemas de calidad diferenciada. Dirección general de alimentación. Secretaría general de agricultura y alimentación del ministerio de agricultura, pesca y alimentación de España.

Adresa: Paseo Infanta Isabel, 1 – 28071 Madrid

Telefon: (34-91) 347 53 94

Fax: (34-91) 347 54 10

Adresa electronică: mvegaalv@mapya.es

2. **Grupul solicitant**

2.1. Nume: „Consejo regulador de la denominación específica” (Consiliul de reglementare a denumirii specifice)  
„Espárrago de Navarra” (Sparanghel de Navara)

2.2. Adresa: Avda. Serapio Huici, 22 – 31610 Villava

Telefon: (34-9) 48 01 30 45

Fax: (34-9) 48 01 30 46

2.3. Compoziția: Producător/procesator (X) altul ( )

3. **Tipul de produs:** Legume – Clasa 1.8

4. **Descrierea caietului de sarcini**

[rezumatul condițiilor din articolul 4 alineatul (2)]

4.1. Nume: „ESPÁRRAGO DE NAVARRA”

4.2. *Descriere*

Muguri fragezi și proaspeți de *Asparagus Officinalis* L, albi, violeti sau verzi din varietățile Argenteuil, Dariana, Desto, Cipres, Grolim, Junon, Stéline și Thielim, destinați consumului în stare proaspătă sau conservată. Lungimea, diametrul și categoria lor sunt determinate.

În plantații, se pot cultiva până la 20 % din varietățile neincluse în lista varietăților autorizate.

4.3. *Zona geografică*

Situată în valea mijlocie a Ebrului, această zonă cuprinde două sute șazeci și trei de comune din Navara, Rioja și Aragon.

4.4. *Dovada originii*

Plantațiile sunt înscrise în registrele corespunzătoare, iar prelucrarea se efectuează în unități autorizate aflate în zona de producție. Etichetele de corp și contraetichetele se numerotează și se eliberează de către Consiliul de reglementare.

4.5. *Metoda de obținere*

Sparanghelul provenit din plantațiile înscrise este recoltat și trimis către centrele industriale în condiții care să permită conservarea prospețimii produsului; prelucrarea se face în condițiile stabilite de Consiliu.

4.6. *Legături*

Sparanghelul se cultivă aici în soluri argiloase sau în pământ afânat argilos, cu un pH ușor bazic. Cultivarea lui se face în condiții de climă continentală cu influență mediteraneană, cu temperaturi medii de 13 – 14 °C. Tehnicile de cultivare, de recoltare și de obținere sunt corespunzătoare și fac obiectul controalelor.

4.7. *Structura de control*

Nume: CONSEJO REGULADOR DE LA DENOMINACIÓN ESPECÍFICA „ESPÁRRAGO DE NAVARRA”

Adresă: Avda. Serapio Huici, 22

31610 Villava

Telefon: (34-9) 48 01 30 45

Fax: (34-9) 48 01 30 46

4.8. *Etichetare*

Etichetele trebuie autorizate de „Consejo Regulador”. Ele trebuie să poarte obligatoriu meniunea „Denominación Específica Espárrago de Navarra”. Etichetele de corp și contraetichetele se numerotează și se eliberează de către „Consejo Regulador”.

4.9. *Cerințe naționale*

Legea nr. 25/1970 din 2 decembrie 1970. Decizia din 13 iulie 1993 privind aprobarea regulamentului denumirii specifice „Espárrago de Navarra” și „Consejo Regulador”.

**Numărul CE:** ES/0098/94.01.24

**Data primirii dosarului complet:** 19 noiembrie 2003.

---